

<b>Shipper</b> IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098		<b>Booking No.</b> 18004220550	<b>B/L No.</b> MOLU18004230291
<b>Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')</b> AJJAB AUTOZ LTD PO BOX 35536-00200 NAIROBI KENYA +254 72027 3358		<p align="center"><b>BILL OF LADING</b></p> SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof) Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.	
<b>Notify Party</b> SAME AS CONSIGNEE			
** Local vessel	From	<b>Also Notify (For the Merchant's reference only)</b> THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.	
Ocean vessel/Voy. No. SANDERLING ACE 0106A	Port of loading KOBE, JAPAN		
Port of discharge MOMBASA, KENYA	For transhipment to	Final destination (for the Merchant's reference only) BFT. CFS	

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS MAZDA DEMIO 2015 DJ3FS-110492 P3-20210588 406X169X150 HS CODE: 8703.22 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	1,030.000	10.292



\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>A S A R R A N G E D</b>								
No. of Originals THREE	Place and date of B/L issue KOBE NOV. 14, 2022			Totals & Pay at:				
ON BOARD								

Date **NOV. 14, 2022** Signature **NORDIC AGENCIES** **Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.** as Carrier  
 As Agents **NORDIC AGENCIES** By **NORDIC AGENCIES** As Agents

Particulars furnished by shipper

**Shipper**  
 IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

**Booking No.** 18004220550 **B/L No.** MOLU18004230291

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)  
 Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

**Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')**  
 AJJAB AUTOZ LTD  
 PO BOX 35536-00200  
 NAIROBI KENYA  
 +254 72027 3358

**Also Notify** (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

**Notify Party**  
 SAME AS CONSIGNEE

\*\*\* Local vessel From  
 Ocean vessel/Voy. No. 0106A Port of loading  
 SANDERLING ACE KOBE, JAPAN

Port of discharge MOMBASA, KENYA For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only)  
 BFT. CFS

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS MAZDA DEMIO 2015 DJ3FS-110492 P3-20210588 406X169X150 HS CODE: 8703.22 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	1,030.000	10.292

\* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

**A S A R R A N G E D**

No. of Originals THREE Place and date of B/L issue KOBE NOV. 14, 2022 Totals & Pay at:

ON BOARD Date NOV. 14, 2022 Signature NORDIC AGENCIES Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

THIRD ORIGINAL OA 838 As Agents By Daiza Yano As Agents

Particulars furnished by shipper



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ4/KOB-RWI-013268**

Date of Issue

**25, October, 2022**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KOBE**

Inspection Date

**24, October, 2022**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**MAZDA**

Model

**DBA-DJ3FS**

Chassis/VIN Number

**DJ3FS-110492**

Engine Number/Model

**P3 - 20210588**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1290 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2015/01**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**130957 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**31, December, 2022**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

番号 00649  
整理番号 36130359A1390721

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
自 59A せ 9072	令和 4 年 2 月 4 日 2022 year 2 month 4 day	平成 27 年 1 月 1 日 2015 year 1 month 1 day	原動機の型式 / Engine Model
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model		
ワツダ	[301] DBA-DJ3FS		P3
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	住友三井オートサービス株式会社		
所有者の住所 Address of Owner	東京都新宿区西新宿3丁目20-2		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	大阪府大阪市中央区北浜4丁目5-33		
自 用 車 の 種 別 Classification of Vehicle	用 途 Use	自家用の別 Purpose	車 体 の 形 状 Type of Body
小型	乗用	自家用	箱型
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃 料 の 種 別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
1.29 kW	ガソリン	17795	0052
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 5 年 2 月 18 日 2023 year 2 month 18 day	長さ Length	幅 Width
		406 cm	169 cm
		高さ Height	前軸重 FR Weight
		150 cm	660 kg
		後軸重 RR Weight	前後軸重 FR Weight
		370 kg	1030 kg
			1305 kg

【京都】、輸出予定届出  
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が出  
輸にされることなく、当該輸出が完了した日から15日以内に、最寄りの運  
輸ときは、当該有効期間が満了した日か、最寄りの運輸支局等に当該輸  
出予定届出証明書を返納しなければなりません。

106,300km (令和2(2020)年1月14日)  
【旧走行距離計表示値 / Mileage】  
82,400km (平成30(2018)年1月16日)  
以下余白

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner  
IBC Japan株式会社  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]  
【申請年月日 / Date of Application】  
令和4(2022)年2月24日  
【走行距離計表示値 / Mileage】



令和 4 年 8 月 19 日  
2022 year month day  
Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 00649

## EXPORT CERTIFICATE

<u>License number</u>	59A SE	<u>Last reg. Date</u>	9072	<u>First reg. Month</u>	February, 4 , 2022	<u>Frame number</u>	January, 2015	DJ3FS-110492	<u>Engine model</u>	DJ3FS-110492					
<u>Name</u>		MAZDA		[ 301 ]		<u>Model</u>		DBA-DJ3FS		<u>Engine model</u>		P3			
<u>Last owner's name</u>		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA													
<u>Above address</u>		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64													
<u>Last user's name</u>		*****													
<u>Above address</u>		*****													
<u>Above location</u>		*****													
<u>Category</u>		<u>Purpose of use</u>		<u>Private or commercial</u>		<u>Style of Vehicle</u>		<u>Personal capacity</u>		<u>Cargo capacity</u>		<u>Net weight</u>		<u>Gross weight</u>	
SMALL		Passenger		PRIVATE		SEDAN		5 <small>people</small>		- kg		1030 kg		1305 kg	
<u>Displacement or outputpower</u>		<u>Fuel</u>		<u>Type No.</u>		<u>Code no.</u>		<u>Length</u>		<u>Width</u>		<u>Height</u>		<u>F.F weight</u>	
1.29 L <small>kw</small>		PETROL		17795		0052		406 cm		169 cm		150 cm		660 kg	
<u>EXPIRY DATE</u>		February, 18 , 2023													
<u>REMARK:</u>		[ KYOTO ]													

August, 19 , 2022

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO